

時報

EASTERN TIMES.

分貳洋大售張大三天今

去年今日

時報 二千二百九十一號

宣統二年九月念八日

西歷一千九百十年十月三十號

孝欽顯皇后

安徽駐滬義振公所募捐啟

看世界

近有一西國名下土閱歷甚深欲遊歐美各國如中國紳商學界有同志者儘可結伴護送以爲先導倘欲結伴請作西函致黑獅巷而路鴻文公司發立司高先生或五馬路永年公司謝時亭先生處可以轉訂

之建立當能結締欲爲蜜
動報館道海防人者殘子肥
胡宗崇海法而人數志諸州
京瑞洲界一實過泰亦這院
洪興報安以善來察不族南
廷心街山爲及而不得哀則官
球原庫此非離者死之陵
孫多郭恒場開得此等無衆
多治升行間得此等無衆
表義春代想家爲何父母繁昌
我福觀捐則不忍幸難受母邑
賀文楊樹魁百曉生雖存亡五月
光耀琦七馬路除已相定於田澤
彭昭仁李善其特佈區階失伯千
在影龍津幸特佈區階失伯千
年龍潤善其特佈區階失伯千
翁袁錫問馬路階失伯千
敬謝與廣新報協辦公外設北
炎松周學第公外設北
張寶平張申浙江順濟
李寶學第公外設北
謹字切十報館安坊堂中外
程恩時報安坊堂中外
汪德淵報館安坊堂中外
潘丁維芳坊堂中外
朱傑杰堂中外
汪龍銀米館分內所事館英大馬路
夏號瑞鳴天寶豐盛
何汝移星
余姚民典不振勾有

新農產製造學
 我國農產富有本甲五洲惟不善製造致外洋輸入各種農書如特選通人將中國茶葉製造等品如增月盛其金銀之輸出不知幾千百萬本國農工藝製造品如麵粉棉布糖等洋貨數千言家庭日用及市場販賣各品無不具備而我國空前之巨著有志實業者幸勿視爲具文也定價洋八角
罐藏食物製造法
 定價洋五角
發行所 上海棋盤街新學會社 廣東寧波分社 北京啓新書局
上海四馬路廣智書局發行
 定價大洋四元
 中國版式
 飲冰室文集每部八厚冊

丁應保先生回瀛

中國圖書公司定於十月十九日開股東常會廣告

[illegible]

上海大達輪步有限公司 定於十月初一日起發給宣統元年分官利 特此
 御東草堂筆記出版廣告 婁縣沈鏡賢 先生遺著 專寫一爐而治之無益精闢 專察洞見縝結方之獨氏抗疏海氏危言始為過之誠過渡時代之鴻著新舊學人均不可不
 急手一觀者也 全書裝訂四大冊價洋六角 寄售處 上海望平街 時中書局○松江嫩樹內明新書局
 京師地方自治章程表解 孫壯編 就京師地方自治章程表解於分區方法督條規職權之特選舉之
 差異無不立綱分目用使 自治章程表解於分區方法督條規職權之特選舉之
 商務印書館印行

山西保晉礦務公司聲明招集新股廣告

高昌廟車站十月初一
 起停止售票
 凡由西門黃家闕路之新馬路直達上海車站
 蘇公司謹告
 受盤聲明
 啓者今頂受蘇公司...
 蘇公司謹告

(大清郵政局核准掛號立券之案件)

(明治三十八年一月十三日第三號郵便法施行可)

上海德商大北洋行經理德國名廠

大北洋行

金

愈

牌

上等各色

夏汁膏

此藥膏之功用能治一切瘡毒疔瘡癰疽腫毒無不立效凡患此症者請速購此藥膏貼之即愈此藥膏係由名醫精製而成其效如神凡患此症者請速購此藥膏貼之即愈此藥膏係由名醫精製而成其效如神

見復發詢之徐君一盒即已斷根如此神藥特此報以告同病

福建總督口林

神

本館告白刊例

第一日每一行四角第二日至第七日每一行二角半第八日以後每行二角封面及中縫加倍及行以三行起碼短行以五十十字起碼第一日每字六厘第二日至第七日每字四厘第八日以後每字三厘不足十字者作十字算

定報

中國境內 全年八元 半年四元
日本境內 全年七元五角 半年四元
西洋各國 全年十四元 半年七元

報費先惠郵票不收

寄報

無論何處一經惠款購定書明住址立郵寄遞以後按日發寄毫無差錯如船火車可以直達之處尤為迅捷蓋因郵局遞寄單份之報親同信件一律到即分段專人走遞並無積壓延遲之弊至閱者或有遷移他處只須預日函告即按其住址改寄無悞

本館原定六月中出書旋因加重修校務期完善漸可時日繼因市上連史紙異常缺乏本館急欲既(每部計銀餘員)需紙尤多所定之貨未克敷用致將出書之期累日停登報單俟一俟紙張運到即當從速印刷刻期出書屆時再當登報布告伏祈 鑒察此幸

上海商務印書館謹啟

涵芬樓古今文鈔 展期出書

頻伽精舍
校訂
大藏經預約章程

中國今日現象實為衆生業大所釀成欲祛斯禍端賴佛法有志救國化民之君子不可不留意於此也 類伽精舍發弘法
之類刊印大藏經以廉價發行預約券便四衆購請修證此爲今日第一勝因全藏組織兼有宋元明龍藏諸藏之長而更
舊搜近代著述可稱第一完備之本茲將體例略著於下(一)經(內分華嚴法等般若法華涅槃及小乘諸部大部次序悉以
藏益大師闡述知津爲據)(二)律(內分大乘小乘)(三)論(內分經釋經釋俱舍論等)(四)經(內分華嚴法等般若法華涅槃及小乘諸部大部次序悉以
復有印度撰述支那撰述(支那爲古代佛門稱中國之名歷代皆沿用之)印度撰述內復分雜部秘密部支那撰述內則分經
疏論疏徵諸宗傳記述集護 總計全藏約八千餘卷(現在搜)分訂四百八十本貯四大箱一大
藏經全部約計四萬二千餘頁分訂四十八函每函十冊用上等潔白連 一預定全經一
部計收實價銀一百八十元 分五次交付全經亦分五期領取 第一次付銀三十元 領取預約券一紙樣本
銀四十元 領第二期經十函乙號木箱一口 第二次付銀四十元 領第一期經八函甲號連架木箱一口 第三次付
銀三十元 領第四期經十函丁號木箱一口 第四次付銀四十元 領第三期經十函丙號連架木箱一口 第五次付銀
三十元 領第五期經十函至此全經領訖 一預定全經一次交足價銀者每部收銀一百
七十元 一全經出版期 宣統二年十一月出第一期經八函 宣統三年四月出第二期經十函 宣統三
年八月出第三期經十函 宣統四年二月出第四期經十函 宣統四年六月全經
成 一逾期定購者每一期每部加收銀十元 即第一期出經後定購每部須加 一廣西雲南貴
州四川陝西甘肅 各省路途較遠如在宣統三年五月以內預定 一全經告成每部定實價銀二百
四十元不折不扣 附不願取箱者第五期付欸時扣除銀十元 一藏經樣本每冊售銀一角定經者另取資外
返寄費概請自認日後寄經郵費出版時登報佈告 一惠慈諸君務請按照上開辦法並將住址姓名號詳細開列由郵局匯
款定購空函恕不作覆 一發賣預約券計分四處即請按照下開地址寄欸預定 一上海靜安寺路一百七十七號哈同
花園本精舍 一在上海棋盤街中國圖書公司總發行所 一在南京勸業會內勸工場三號中國圖書公司分發行所(會
華後仍在上海總發行所領取) 一在漢口黃陂街打扣巷口中國圖書公司分發行所 類伽精舍

何煖災感
海內孤本
薛少保書信行碑
薛少保書海內久無傳本所見者僅查冥君碑昇仙太子碑年月書名數十字耳此宋拓海內孤本有王覺斯手跋目爲寶書洵非虛也昔常熟相國許價八百金何子貞太史以千金爭購得之因刻寶薛軒印章珍貴可想海內好古家值此無雙妙墨當必以先睹爲快也

分發行所
南京 奇望街有正書局
蘇州 都亭橋有正書局
漢口 黃陂街有正書局
天津 東門外南馬路口有正書局
鎮江 菜園街有正書局

總發行所
上海 望平街有正書局
北京 廣西門有正書局

奉贈
學部審定書目提要
第一期圖書彙報

學部審定各書計初等小學高等小學女學中學
用書共一百十餘種
再獻本館各圖書計共一千餘種
編印各書計共一千餘種
以上各書均經學部審定
以上各書均經學部審定
以上各書均經學部審定

上海商務印書館

論憲政館與資政院立法之地位

昨閱資政院議員易宗燾質問書內有云憲政編查館...

不能分爲兩時期也皇室經費之不能後於預算也國會之不能遲至九年然後始開也姑舉數端即如...

正反對國會責任內閣之謬兼警勉

公等僅知專制時代國民不得有所要求而豈知積怨於心川壅則潰勢且欲其要求而不可得者則又何說乎...

唐蔚芝侍郎咨郵傳部轉咨學部文

國家誠欲取士但懸一格限制某等學堂畢業生得與考試實官既取則任之以職授之以祿查外洋各國科學畢業欲入仕...



怪人

余被那人投入海內後一時沉入海底過了幾分鐘然後浮出水面四處一看見海王船已在半里以外...

答徐君兆熊無聲鎗之研究

電又云不防更治與實業吾讀此二語已腸斷淚枯不欲復有言矣...

貴重江岸地皮招租

中國合衆保險公司賠款第一快捷

感謝良醫

貴重江岸地皮招租

貴重江岸地皮招租

中國合衆保險公司賠款第一快捷

文告

九月二十日 監國攝政王鈐章 軍機大臣鈐奉 諭旨會議政務處王大臣

諭旨

監國攝政王鈐章九月廿七日內閣抄奉 上諭熙彥現在服闋著補授農工商部左侍郎

上諭沈雲沛著開去農工商部右丞以侍郎候 補仍署理郵傳部左侍郎 欽此 軍機大臣署名

上諭農工商部左丞著祝瀛元補授袁克定 著補授右丞左參議著誠璋補授邵福瀛著補 授右參議欽此 軍機大臣署名

上諭兩廣總督著張鳴岐署理未到任以前著 增祺暫行兼署欽此 軍機大臣署名

上諭廣西巡撫著沈秉堃補授迅赴新任毋庸來京 陛見欽此 軍機大臣署名 奕劻毓朗那桐徐世昌 官門鈐 (同上)

九月二十七日 召見軍機 澤公

◎政務處明日(念八日)集議資政院及各督撫請 設責任內閣速開國會各摺電以備 二十九日 召見奏覆

◎攝政王定於二十九日開御前會議以決 召集國會之期十月初一日明降 諭旨

◎軍諸大臣貝勒載瀾奏請凡外交官一律斷髮以 便交際奉 旨依議

◎御史胡思敬奏民氣囂張國會不宜召集 並請撤銷籌備立憲新政事由舊章等語原摺留

中

◎福建諮議局電代表團轉資政院閩省議 員謂松經交出預算案並無歲入壓爭無效現在 停議要求乞維持云云

◎濤朗三貝勒及澤公等近又力請監國實行裁 汰內監聞監國已面奏 皇太后 懿旨定奪

◎奧國駐京公使昨由日本遊歷回京 廿七 未刻北京專電

◎由巴嘛至騰越英人刻已建築電車軌 道該處鐵路亦已勘估

◎夏間宜陽等處匪徒貼匿名揭帖反對外人 且有土匪暗助滋事刻已如數捕逮地方安 靜

◎安慶公電 (廿七日刻到安慶專電) 時報館轉各報館公鑒皖路礦會廿七日選舉會長 被皖北旅省學界爭持意見開散會場并傷皖南學界人祈持 公論皖學商全體胡直甫等

◎民立報轉各報今日路礦大會懷寧鄭瀛星五 胡直夫率該縣中學清員學生並流氓數百衝開會場糾毆 議董宋瑞璋等傷數人皖地事端公論皖路礦會議董孫 傳瑛臺會仁黃盛啓等三十一人叩先感 按兩電備成兩造其是非未敢遽定姑並錄之

◎資政院議員預備會 二十一日午後一鐘資政院議員在財政學堂開研 究會公推莊親王主席而議員許鼎霖羅傑易宗夔子邦 華雷奮汪榮寶陶銘籍忠寅陳樹楷李琳等相繼登臺演說其 中以雷汪二議員演說甚長其大意如下 雷議氣則 謂國會所以聯上下之感情無國會則上下隔絕故 今日亟宜開國會以溝通君民洵為第一要著但 此次上 奏萬一不邀允允則當何如辦法如或停會或辭職 皆易辦到總應其近於消極為今之計莫若每日到會 要求議長請軍機到會質問其副署之意今 日請不到則明日請之明日請不到則後日請之若終不到則 求議長率議員登門請之彼發一言吾

黨即可據以為再行建議之地步其言甚中 肯云汪議員大意謂稍有知識之人未有不欲速開 國會者但今日政府不明外國歷史故我輩議場小有爭 執彼即疑為黨禍嗣後我輩宜於小問題稍稍讓步 而於大問題則亟力爭之且吾等尤不可各存意見 以啓紛爭又謂吾輩立說謂國會利而不和謂利政府且資 政院可開即國會亦可開云云

◎辛議員謂宜選舉數人分往軍機大臣處 謁見陳說理由均贊成此說當場舉定那王莊王潤貝勒 汪榮寶趙炳燾雷奮許鼎霖陳寶琛籍忠寅李文熙等十人

◎預算案交議之主持者 此次度支部預算草案 原奏對於 交資政院 核議一層措詞甚為含混以應否交議請 旨定奪為辭迨

時事



貝勒徐樞相竭力主張應交資政院照 章辦理案始無言遂合詞奏請奉 旨依議云

◎度支部電駁洋碼 江西巡撫將該省統稅改用洋碼 經該省諮 議局力爭並致電京中資政院度支部農工商部請維持現開 度支部澤尚書已有電致馮撫將改用洋碼 一事駁斥

◎外務部派員查勘西北邊務 外務部以西北邊務日形吃緊屢被外人侵佔 若派員實地勘查誠恐難得底蘊亦無法與之交涉現 已派定富世英等員前往伊犁新疆青海及各省

◎資政院與國會 (冷) 自桂省諮議局為禁烟事與桂撫爭執因停議後 於是各省諮議局之與督撫爭執者均以停議為唯 一之辦法於是資政院議員亦以荷國會上奏而不 裁可者亦主停議與解散

快報

藩邊界處勘查約於本月月杪起程前往

軍界易服之先聲陸軍部商書主張軍服 到署無如反對者多至今未見實行刻聞軍諮處各處長頗有 穿軍服到署者潘邸兩目見之不無感嘆爰詳擬章程奏請 施行以期畫一目前已行文陸軍部海軍處一體照辦矣

議場兩日所見 針密縷著者進步而

議案所謂方針乃空 疏無賴如此循天擇物競 之公理吾外藩豈其有幸記者觀此一 段慘劇實不勝唏噓之思然此不 得為理藩部實也理藩部向 有見好於輿論之心 故提出議案演說 方針他部內容與之 伯仲而乃一以陰 秘疲玩為唯一主 義切付之不理 故開 會迄今演說行政方針者唯 理藩 部與學部而他各部一 切閉口不談是以輿論之 理藩部尚是循理處置其 他真逃學豎子也嗚呼哀 哉諸公之無能力料理今日之事已是 供招諸軍其勉之民黨助國民

子詢中之小東 人背書 神氣不復復從 之於是許鼎霖出而解圍謂理藩部此 案題目甚好不過文章做得差些猶如 陸軍小學生命能開關鎖鑰致 勝雖是不能志氣卻是好的我們雖不 能以其文章不好理沒其志氣好的志氣 至於今日所問之幾條詞格格皆即 使力竭其答問光景也是答不出來 者其言而周到光滑爽利無可比倫 真有雨打芭蕉聲聲 入聽之快蓋議論之花如此而已

外藩土地物博 外患日張謀我者方細

時評一

資政院與國會 (冷)

自桂省諮議局為禁烟事與桂撫爭執因停議後

於是各省諮議局之與督撫爭執者均以停議為唯

一之辦法於是資政院議員亦以荷國會上奏而不

工部局出諭事

工部局出諭事
茲因本局所轄各區之衛生及環境之清潔關係至鉅。凡屬本局管轄之區域。凡有房屋。凡有垃圾。凡有污穢。凡有礙於衛生及環境之清潔者。本局定必隨時派員前往查察。如有違犯。定必依法究辦。特此諭事。

辦香廬驢製半夏聲明

辦香廬驢製半夏聲明
茲因本局所轄各區之衛生及環境之清潔關係至鉅。凡屬本局管轄之區域。凡有房屋。凡有垃圾。凡有污穢。凡有礙於衛生及環境之清潔者。本局定必隨時派員前往查察。如有違犯。定必依法究辦。特此聲明。

經緯報出版廣告

經緯報出版廣告
本報已於九月二日出版。內容豐富。報導詳實。歡迎訂閱。本報發行所設在天津日界旭街。

樹皮丸 有強筋體健之效
五洲大藥房主人台鑒。茲因本藥房所製之樹皮丸。功效顯著。能強筋壯骨。益氣養血。凡屬體弱多病。筋骨疼痛。氣血虧損。精神不振。服之立見奇效。特此聲明。

五洲大藥房主人台鑒。茲因本藥房所製之樹皮丸。功效顯著。能強筋壯骨。益氣養血。凡屬體弱多病。筋骨疼痛。氣血虧損。精神不振。服之立見奇效。特此聲明。

廣推校舍招生
本校招收男女學生。計一百名。學費低廉。設備完善。歡迎報名。地址：漢口路。

立止婦女白帶最速法
凡患白帶者。服此藥。立見奇效。本藥係由名醫研製。功效神速。歡迎試用。

萬國九耳聖品
本藥係由名醫研製。功效神速。能治百病。凡屬體弱多病。服之立見奇效。特此聲明。

製造電氣機械
本公司承接各種電氣機械之製造。設備完善。技術精良。歡迎垂詢。

柏林愛依智公司
本公司承接各種電氣機械之製造。設備完善。技術精良。歡迎垂詢。

卡爾色爾汽車
本公司承接各種汽車之修理。設備完善。技術精良。歡迎垂詢。

華青島橫濱等處資本七百五十萬兩
本公司承接各種資本之籌集。設備完善。技術精良。歡迎垂詢。

地方要聞

○湘省政界片片錄

▲提法使晉京陛見

▲財政公所之內容

SECRET

○飭籌移民寔邊之辦法

國關省議會之曰擬請轉飭咨義司干

紳商酌一再據以援照上
籌賑成案

眉目足以贊行誼謹局會集議員將移

二丁宜面陽公思身言作有雷風層未

齊貝勒回國奏請剪髮易服問題禁衛軍首先實行海軍參贊

茶會定于十一月三日爲剪髮實行日期由上午十一時

○湖南通信

即仍租賃西長街原屋不另遷徙大概
優位置也

轉內原係作照京師天津辦法以整頓一城通焉能作為案據且各局都有根可

▲直刺之一喜一憂 己革江蘇候補
▲蘇撫飭縣拿辦屠局司事 蘇撫

種之手續云

立分會。九月。以。值。稻。料。者。千。均。須。赴。會。報告。會。中。註。冊。以。憑。稽。核。若。能。認真。辦。燈。者。實。繁。有。徒。轉。瞬。兩。月。燈。數。滿。額。是。

開辦各情均詳前報茲悉該廳現已組一露燈頭失明外其餘照常明亮毫無妨礙至流氓乘機搶物並無其事合並

興實業爲已任者盡合力謀之（美）

大補氣血
紅活肌膚之寶
彭亨空執事惠鑒 尤在在虧耗時因勞傷給服血靈當由是大傷血脈入不償原面白似紙肌枯
見神效者雖食各藥無效此藥日服三錢至五錢
面色之浮白者變為
紅活肌膚之寶
滋潤烏髮似漆猩猩若
又者內中虛弱血脈不流此藥能通血脈滋潤烏髮似漆猩猩若

廣肇醫院建設痘科分院募捐告白

粵省地處車站北區業已興工建築工程頗大爰以延痘師施藥師雇工役一修繕 閣上座大輪金訪比贊資或捐款請送交廣肇醫院收另并簿籍收

上海義生洋行遷移廣告

臣是易傳以忠信者須另室而居則其氣虛免受毒惟是天下流行患生發無倫
 常年積毒其害甚矣茲蒙醫院總理王學淵不留診病人因念及此議設立痘科分診
 依法以兩便各官公府也應有放痘此佈告 貴醫院同人謹啓
 本行外台遷移在三郊開橋北境金隆街長樂街大新街以及花以神水門打人已移名
 未盡周知故此佈告 三郊開橋北境金隆街長樂街大新街內義生洋行謹啓

○金琴蓀被戕記

▲金琴孫在南平安里李媛媛妓院飲酒出外突被匪徒連發手鎗二下送醫救治不及旋即斃命各情略紀昨報茲將詳細情形續錄於後

當金未至南平安時先在山東路大慶樓酒館飲宴旋即應律師繙譯歐陽烈之招遂至南平安里第二百四十六號門牌李媛媛房內花酌適金以遠客劉某來滬先約在三馬路雪印軒妓院和酒故在李妓處爲時無幾即忽忽告別斯時金自備皮葉子四輪馬車停候在浙江路金出李妓門口即由橫弄向東而出行經王餘香妓院門口（故作誤譯作在王妓處飲酒）

未數步突被匪徒向金連發手槍二下一彈由右胸而入洞穿後脅而出一彈則中於冀門之上金即倒地匪徒即飛奔逃逸彼時隨金者祇有一馬夫見主人被槍仆即飛步窮追而追者亦漸衆匪見勢蹙又出槍相向衆稍却匪遂免脫歐陽烈之聞聲出視見金血迹模糊不堪逼視即一面鳴捕一面將金送入仁濟醫院求治金友關炯乙太守施子英觀察等及金之眷屬

亦均到院。撫卹金已口不能言。總捕房捕頭得報。即傳電話通知名捕房。飭探兜拿兇手。以覈必獲。一面即親詣醫院。眼同西醫檢驗傷痕。甫畢。金即因傷身死。鐘鳴十下。上海縣田大令據總捕房迭次電催。爰辭政命。駕至該醫院。給訖金屍。即借時疫醫院病人車。送回北浙江路。西首順徵里住宅。安放眷屬等。亦即隨之而歸。昨日租界各捕房。中西探界。警局偵探。及上海縣捕役。文直日。趙貴。均至各車。占並。金。呂。馮。黃。等。屍。記。

手並聞此次資格除縣署已定一千元外金家亦自出四千元金係租界義勇隊領袖間已由金宅發電促虞洽卿觀察速回滬辦理善後事宜昨晚戌時大殮本埠官紳商均往弔唁頗爲熱鬧

▲上海縣田大令前晚正在升堂訊案之時忽接道轅電話謂商董金琴孫君被人鎗傷已送仁濟醫院醫治不久氣絕身死

等因大令聞警遂即退堂帶同刑作役人等命駕前往蒞驗
驗得已死金琴孫仰面眼睛開口亦張開兩手握右乳下有槍
子轟傷一子量圍圓一寸二分其子由後面右肋透出量出子
處口一寸三分前後各傷均焦黑血污填明屍格自行備棺收
殮驗畢回署立傳值役趙桂捕頭徐文等勒限上緊嚴緝兇手
到案務獲懲辦並懸賞一千元云

▲又字林報云昨晚福州路左近八鐘十五分至三十分有匪
徒放鎗戕殺之事被戕者爲金君琴琴系某記銀閣行主金

君是晚在福州路二百四十六號晚宴八鐘一刻宴畢出外其時金君馬車正在馬路等候金君步出里門離馬夫不數武馬

夫突聞鎗聲幽响急視見有二人手執手鎗在金君之後似有轟彈之狀并聞一人高呼再放又聞鎗聲三四嚮其時馬夫嚇極隱避於側門間稍遲數分鐘出視見主人已橫臥於地因即趕入里中偵察兇手見有一人尚在前面因即飛步追趕直追至鐵壁路跑馬場間其人忽雇東洋車瞥見馬夫在後即向車上跳下黑暗中向里巷中竄走以後四處追尋竟無踪跡金君即由該車運至老開捕房旋送至仁濟醫院到時醫生言已無

絕致命者祇一彈由胸左直穿肩膀云上海縣從電話得信即於一鐘半出城相驗照例問訊幾句許由家屬運赴北浙江路住宅棺殮金君此次所出之事其覺奇怪富有一種秘密社會所爲聞年前方雲卿被戕時曾有人告金君謂公恐將爲方之繼其時金君聞之不過付諸一笑不料躬罹此慘劇也

▲又太晤士報云年來暗殺之案已經屢見不謂昨日又出現

社内書
金琴聲
被擊



於租界中被戕者名金榮孫係中國商人爲報關行業金君昨
日晚間欲由浙江路走至漢口路間尋找馬車突有二人從弄
內攔出對金君之身施放手槍數下其時見者懼極不敢聲張
迨至稍定欲跟踪追尋已無踪跡通晚飭捕兇手尙未就獲其
時鄰近聞聲趕集巡捕亦至時金君橫臥于地受傷甚重因即

令馬天二人一載金君至老閘捕房旋轉至仁濟醫院一令其追趕兇手惜金君到醫院時已傷重身故口不能言無可申訴此事究竟因何起原頗難解釋惟確知其非爲劫殺蓋金君身上二無所失也

▲又文匯報云本埠金琴孫君昨晚在南平安社繙譯歐陽君招宴被槍(記被槍事與他報大同小異不具譯)令長文匯

報訪事親詢歐陽君當時情狀據歐陽君述十日前因金君曾經招飲以是答席金君向來事業甚忙每次赴宴必作攝席一鐘之後是日獨到其早座客八人席間惟談市面德元之事至



八鐘十分金君起欲先走衆仍在宴飲金出約一四分鐘突有人來報金在弄口被鎗主人及各客趕赴樓下奔至弄口見金君已神智昏迷口不能言旋即載赴捕房身故歐陽君曾盡力指告諸巡捕等俾有踪迹可尋金君係蘇州人容貌極為魁梧保榮記和記報關行總理南京勸業會董事商會議董濟良所董事刻已懸賞五千元務期將兇手弋獲云

○維持市面要電 昨晚八時江督來電云蘇州程撫台上海劉道總商會周道二十六承准樞電開奉 旨張人駿等電

奏維持滬市辦法請飭度支部郵傳部各撥銀二百萬兩分交
大清交通二銀行會同滬道妥商辦理等語著該部速議具奏
欽此駁池

○上海縣田大令示諭照錄 (爲嚴禁買空賣空事) 蘇松太道憲劉札
開照得買空賣空有干例禁前因錢業等先後廣做糧金播弄洋拆以及花業兩
客拋買棉花各項空盤擾害市面節經各股分別懲罰究禁以維商路在案詎
上雖今春滬上華洋各商紛紛買賣糧食股分變於舉國若狂然大非實交現
銀仍以空盤交易隨時盤路以定輸贏以故沽買之利千百萬且本道示諭

票價落之中釐成今日之市面言之實可寒心現在雖經督撫電奏欽奉 上諭設法維持並度支部飭由大清銀行先解現銀百萬至滬並允結行接濟市面得此當可稍解目前之厄然公家財政亦萬分困乏擬為保全大局多方設法亦祇能援救于一時欲圖銀根轉運不窮總非各業商同心協力漸除積弊安撫經營自立於不敗之地不可偶同因循玩愒不知悔改當此商戰時代最易置存於商界各商縱不為公營業計獨不為一身家性命計乎本身身任地方有保衛安全之責下車之始慨知利害所在詎容再任該商空聲買賣弁髦禁令姑飭滬市以資牽累全局上勞 朝廷宵旰之憂兩應從嚴申禁以挽淪風以靖市面除出示嚴禁並分別移行一體查緝外合再登報勸諭庶幾人心

嚴禁密加察訪如有前項情事隨時查提到案候從嚴懲罰勿稍寬貸切切等因到縣奉此合行出示嚴禁爲此示仰錢業各商一體遵照自示之後如有前項情事一經查報到案定即從嚴懲罰決不寬貸毋違切切特示

▲**校府審戒太守通飭松陽各屬州縣文** 畧云奉縣提學憲樊率撫憲程札准學部咨開刻下正在推廣小學之際師範爲養羞之基各省府廳州縣兩宜遍設查憲政籌備事件官統六年無給鄉村師範一體設立小學現今正在預備時代所有初級師範及女子師範自應分別籌畫所有該轄地辦理師範情形即日復府以憑詳司轉稟院憲咨部毋違云云

○官事 上海縣田實業 留學日本高等工藝畢業生優等工科舉人諸人龍 救生小輪委員陶風威、南洋勸業會生理調查員於蔭先 昨均先後到道景見

● 救火聯合會定於今日行會所落成及試鐘禮預由該會邀請道臺廳縣以及紳商學界蒞會參觀茲瀋道劉憲孫觀察因別有要公故委關綱之太守代往云

○定期開城 瀋道劉觀察日昨牌示定於十月初一日講廟並開視城垣

尹世光熱誠洋務因於日昨加札留辦並委何樂助別駕智輝襄理茲陳何二君奉札後即詣道轅稟諭並稟知即日到堂

○局批三則 商民周伯森稟世儲稟葉永生欠租嗣星求衡限還等情是否屬實候即傳案訊奪此批

▲民婦沈氏稟批據原張根奎欠款不還請追等情是否屬實候即傳案訊奪

○禁兵自盡 前晚有形似營兵之湖南人陳郎保投宿老白渡水安小客棧內昨晨日三竿時臥未起被伙推門進看見其時吟宛轉狀如服毒迫即施救已不及而斃該棧主錢子春即報工局傷筋十六鋪巡甲查得並無傷命即報縣請驗午後四時由天合帶同刑弁入棧殺驗得死者年三十七歲帶有號衣一件上註督標左營一號字

此批
▲民人謝寶生稟批據稟周近賁欠租
估星求飭押還等情是否屬實核飭傳
案集訊察奉此批

樣委係吞烟身死當即瘞格親視無異
即看報堂核驗厝厝召認屍旁檢出之
當票十番帶回儲庫

○庫查戶口
自治公所董事現以

大補氣血

彭亨堂執事惠鑒 允蓋在弱冠時因勞傷絡脈血盈盆由是乃傷血脈久不復原面白似紙肌枯
欲求速效滋益各藥類皆有名無實竊於醫製如意九最見神效當年四履冬夏不輟由此開事日旺今年癸
紅活肌膚之乾燥者滋潤烏髮似漆涅屋者
父奇者內子小產後崩漏不止血大虧病愈起床氣血漸旺腰膝酸軟血脈流通去冬適得子一子益大短少
特選內子之逐口服藥二旬餘病愈起床氣血漸旺腰膝酸軟血脈流通去冬適得子一子益大短少

調查本邑戶口册該地保等疑不報曉殊屬故意玩抗成何公事災飭傷二十
五保方十二圖十三圖及二十七保如
圖等各地保着於二十九年後兩時來
所聽候諭話以便趕緊查報轉詳意核

●英祖聖●
○不付匯款 盧羅坤控關仙山陳
澤民不付匯款等情昨晨傳案中西官
會判交安侯候核

●英祖聖●
○強碎電燈 二十三號電車昨午經
西華得路過電之鐵杆忽與電線脫離
斷幸得路過之人趕至即行修理云

●英祖聖●
○私用帳房是實翁供進店時薪俸係
故私用帳房是實翁供進店時薪俸係
八元後因外面應酬故加伊薪洋十二
元並無允給花紅及費用領事司可更
以遺所任無憑衡情酌辦判交銀四千
兩洋一百元人銀兩保限一月理還

●英祖聖●

行人衣衣穿經錢案押辦業已期滿遂
出租界貳於日前禮復混入租界在虹
口青雲里口被美捕房一百六十八號
暗差華捕張阿林查見上前拘捕詎語
突出利刀將該捕連戳數下幸不致命
當經他捕郭同均獲押入捕房昨晨解
訊奉寶羅員商之秘書譯官以該匪
怙惡不悛未便輕縱判押西牢一年期

捕房查明再核
○遺失金針 某西人昨經花園士
樓遺失金針一只疑行人王慶雲所竊
報控捕房詢無憑澈斥釋不誣
○擅開蛋擔 王阿良昨駕馬車過
密勒路指開曹阿榮之蛋担由曹喚捕
拘入捕房飭王賠洋一元五角

●尤 市●

○誘遣少女 江北婦人卜香高控
平寶琪誘匿伊十六歲女孩春命等情
昨晨由探解訊原告投案求究質之平
供詞狡猾中西官會商之下判押候查
明下禮拜六再訊

○串騙保險再誌 英商永年人壽
保險公司控蘇州分公司經理張秀峰
即張季春等串騙保險銀兩等情迭

○並非搬造 什居城內之蔣廟
令其夥輕少逐投巡警總局控其夥會
王麟將寄養之六歲男孩毛頭帶往通
州請究府經管信科派探將命移提到
案據供因報信其妻時尙與妻反目
孩由蔣妻託託日隨身將來眷顧回通
州時曾至蔣妻處知照云云官判會過
押俾飭送候查核奪

○東夥互訟 廣益招粵東紙號主翁立信前控跑街夥夥稍清利收家談
●法租界 ●
同英康副事升旗償請原告代表高易律師上堂聲明前情請究實之被告延律師士律師到堂代辯原告駁詰良久中西官以時已宴判強仍還押候下禮拜一再訊

貴報前日記全國運動會開會本院同學所詠唱之詩歌 "Hail To the Queen of the silent Night" 誤無為 "Ha Ha To the Queen" 夫 "Hail to the Queen" 係美人用歌其女王維多利亞者於我中國人何涉華等雖僑不學必不如此顛倒其所唱之 "Hail to the Queen of the silent night"

銀四百五十兩二錢並用虧洋一百六十七元向論不服請詣憲等因供稱於去年二月間起至今虧洋銀未取經手放出的帳尚未收齊並非私奉到交保兩違協同將帳現由原奉將帳簿呈案察閱核辦現已向各戶對明內除去兩戶計銀八十八兩未收淨收私用銀四百三十四兩並由司馬將帳簿察閱每月摺俾如數支用故向

乃秋月之觀觀光之清亮可愛可觀此女王 (Queen) 字樣固指月而非指人也。Faint 與 Health 音頗相類義則大闕也此歌若著名於西方歐戰時人莫不知之上海英文書局莫方此書其題或作 *Art of the Moon* 試問人以喻華言之是非夫人莫不愛名譽無故而毀謗忠實而被毀此又常人之所不能忍者請查報即行

趙詰問供進進時曾允許年底如有盈餘給商人花紅兩成上年盈餘銀二百餘兩商人應得花紅銀四十兩尚有應更正爲續約翰書院正館生何捷華按此函昨日已登因所譯洋文有誤誤故特再登以爲更正

之行其發見已屢今則西虹口已有死者矣暗殺之事自方雲卿已不一日今則又有金琴孫被擊矣有衛民之責者宜如何盡力。



10

100

23	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

江門水牌塔寶



本廠水泥出賣以來中外商人購用均推為中國第一(水泥即水門江)有英法各國著名名化
學師薛爾爾君特等化驗單比水較重實屬第一等之水泥現上海英法兩國工部局一律購用本
廠在南洋各埠均有分廠自出之水泥均係在工廠內經化驗合格方准出廠以供各界之需
製造各種木料並各種物件均不礙於水之運用在工廠內經化驗合格方准出廠以供各界之需
桶以外如需用水泥或須用水泥製造各種物件者請向本廠上海江門水牌塔寶處接洽
不誤遠近函購者請代為運送價值水脚格外從廉以副雅意特此奉佈

本廠總批發所設在 上海中旺弄二百廿一號電話三四三六
漢口(西)昌平里第一家電話二百七十一

精神頓覺 身體轉為強健

五洲大藥房諸君其鑒 敬啟者本藥房自來血一打未及精神頓覺清爽
自來血價目 大瓶一元二角 小瓶六角 每打十二元 每打六元
總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登 認真券一

錢牧齋箋注杜詩已出版

發行所 蘇州都亭橋有正書局 天津東門外馬路口有正書局
總發行所 上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登 認真券一

新印 吳湖山印譜 三冊 每冊四元
新印 吳湖山印譜 三冊 每冊四元
新印 吳湖山印譜 三冊 每冊四元

專治廣嗣丹

百司洋行經理 五金廠廣告
本廠自設自為始均歸小行獨家經理早登新報蒙諸君垂青不勝感荷
小五金機件甚多不勝枚舉如各種機器零件及各種五金機件等
本廠獨得秘傳祖傳八寶化毒散中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡瘡疔腫紅腫立服立愈永不復發不效還洋
愈痔瘡立刻連根脫落

哮喘氣急丹

凡購此藥 須認明 齋香齋牌號 五開開門面方是真 附近假冒偽藥欺人務宜格外小心免致誤購
哮喘氣急丹 救命之寶
哮喘氣急丹 救命之寶
哮喘氣急丹 救命之寶

各埠經理批發亞支奶一覽表

省	市	經理批發
廣東	廣州	廣安堂
廣東	香港	廣安堂
廣東	汕頭	廣安堂
廣東	梧州	廣安堂
廣東	肇慶	廣安堂
廣東	高要	廣安堂
廣東	封川	廣安堂
廣東	開平	廣安堂
廣東	恩平	廣安堂
廣東	新會	廣安堂
廣東	台山	廣安堂
廣東	鶴山	廣安堂
廣東	順德	廣安堂
廣東	南海	廣安堂
廣東	番禺	廣安堂
廣東	花縣	廣安堂
廣東	從化	廣安堂
廣東	增城	廣安堂
廣東	博羅	廣安堂
廣東	河源	廣安堂
廣東	惠州	廣安堂
廣東	嘉應	廣安堂
廣東	韶關	廣安堂
廣東	南雄	廣安堂
廣東	始興	廣安堂
廣東	仁化	廣安堂
廣東	翁源	廣安堂
廣東	英德	廣安堂
廣東	清遠	廣安堂
廣東	佛岡	廣安堂
廣東	連平	廣安堂
廣東	龍川	廣安堂
廣東	河源	廣安堂
廣東	惠州	廣安堂
廣東	嘉應	廣安堂
廣東	韶關	廣安堂
廣東	南雄	廣安堂
廣東	始興	廣安堂
廣東	仁化	廣安堂
廣東	翁源	廣安堂
廣東	英德	廣安堂
廣東	清遠	廣安堂
廣東	佛岡	廣安堂
廣東	連平	廣安堂
廣東	龍川	廣安堂

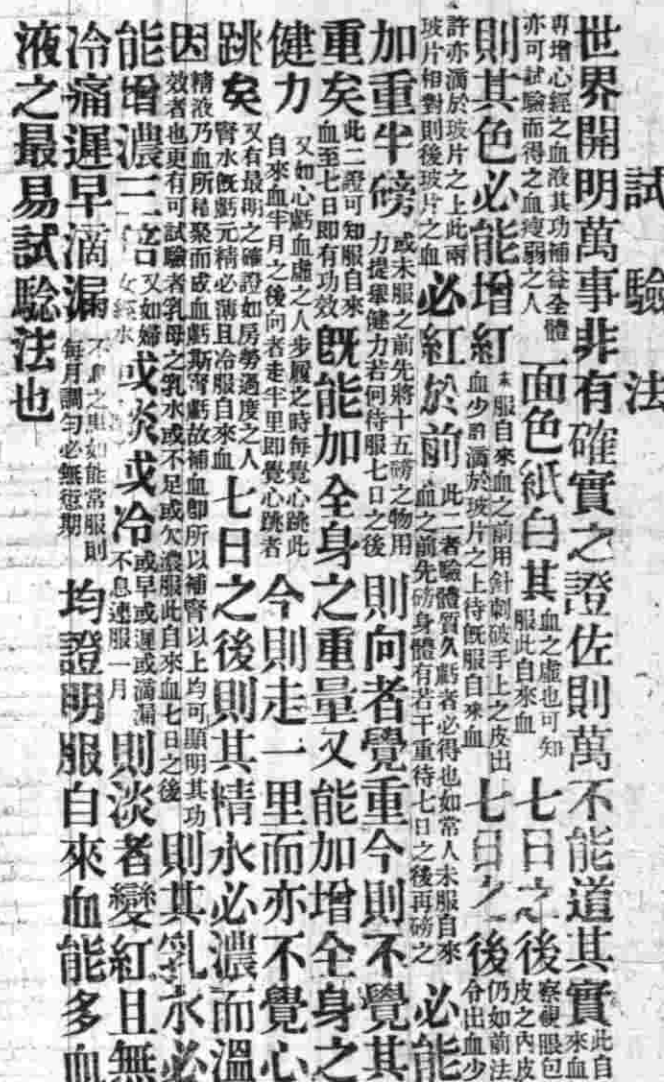
筋骨酸痛四肢乏力者請看

梁君慢伯服自來血得效之保證書
五洲大藥房主人台鑒 梁君慢伯服自來血得效之保證書
梁君慢伯服自來血得效之保證書

五洲大藥房主人台鑒 梁君慢伯服自來血得效之保證書

五洲大藥房主人台鑒 梁君慢伯服自來血得效之保證書

身之強弱則在於血氣血氣者夫固強國強種之原料
血乃涌出現於今日此自來血之方爲英國皇家醫生所定風行西土已數十年西國民莫不珍之如寶如英國倫敦
平銷數不下數百萬打今本藥房用借助他山之法使心虧血少因而體弱無
同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之能力也



世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自
 再增心經之血散其功補益全體面色紙白其血之虛也可知
 亦可試驗而得之血瘦弱之人服此自來血
 則其色必能增紅服此自來血
 許亦滿於玻片之上此兩服此自來血
 玻片相對則後玻片之血服此自來血
 加重半磅服此自來血
 重矣服此自來血
 健力服此自來血
 跳矣服此自來血
 因精液乃血所聚而成血虧服此自來血
 效者也更可有試驗者乳脂服此自來血
 能增濃三服此自來血
 冷痛遲早滴漏服此自來血
 液之最易試驗法也服此自來血

一 小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證疳積蟲癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一 婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子自強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大羹匙開水沖服日服三次七日後血分日見充作肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰膝脚痛浮腫麻木諸患亦即消除除一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃骨瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝肌胃呆

腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消旺之血流漸能補定則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大羹日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐血精神衰耗者可每飯後服一大羹日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健氣血充

盈如能常服身廣體胖獲益匪淺
 一老年人血氣衰耗精神困頓顏色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃脾健
 肌潤骨強精神日見強旺常服自能烏髮動步輕健有返老還童之効力
 每打二十元 每瓶內有五彩保証書一本五彩認真券一
 每打十二元 張值洋一角 方不致誤託局函購原班回件

欲廣嗣續欲強身體欲除百病但服此丸無不如願以償功力極一補大有十年之功
 告白
 敝行經理德國著名廠家所製新式槍炮彈藥各項軍用品物輪船火車車輛航
 車以及各種機器一應俱全貨料精良價值克己現已延聘君耳山為專經理如
 有賜顧請至臨江西路十八號敝行三層樓車械房與吳君接洽可也

[illegible]

髮
髮為血餘血枯則髮落本主人特自神州醫院陳君三醫士用格致化學考出一種生髮藥以
血生髮藥其藥化男女均可服用而能洗去血毒生髮之效第一妙品專治頭風後產血虧弱
一服即見其效如已落不脫計價存在家園任便取用各省父兄髮落者請向本藥房
一服即見其效如已落不脫計價存在家園任便取用各省父兄髮落者請向本藥房

更述○外貼腎腎丸膏藥七妙每對二元四角○經科調經種子藥膏每枝治婦人百病孕子最速每枝八
貴衛生丸九種同上廣東彭亨舖分上海河南路掛珠填南首七號洋房各地郵購外加寄費

此布告者特將光緒廿年庚辰八月內月牌三張上海法界五馬路一門牌廣生堂主人親自製
無印本號所有不詳之人自本局商在案而舊化藥舖之為憑倘加用之以防冒偽特此佈聞

十六日被賊竊起火延及幸托顏顯琛君向保安公司保險元五千五百兩今已如
是該公司賠款迅速及劉君靜軒與顏君鴻澤二位誠信可靠為此登報鳴謝再本
于前日被賊竊先行交易如此廣告南市鴻生順記謹白

此信九月初一由郵政運來在山東膠州劉公館發

戒烟能愈肝胃病之証憑

小忠小信是鳥烟呼吸能治痼疾一疾朝成痼後病癒依舊苦烟

禁屢心驚 自顧難除黑結名 幸獲先生經理藥 癰除病失一身輕 成田仙草妙無雙 九轉功深惡我邦 祇爲禁烟
添臂助 熱心早運到申江 僕因肝胃氣吸烟多年忽奉 明詔心竊憂之今夏得貴經理亞支奶如法戒烟癮 既斷舊病
亦除偶成三絕聊代謝函錄 裕猷觀察大人 聚政並乞登報以堅戒者之信心云 山東膠州劉雨霖前拜撰
●附告亞支 價目 凡購一錢 用藥一德 每聽一每打十元 改良新製加重參苓汁 每聽一每打十四元
包斷一錢烟癮 有赤浴園商標爲記 新出船牌半濟林丸 每袋一角五分 能戒六錢烟癮 批發五元起碼 郵票
九五折通用 寄費遠近不加 上海大馬路書康里三百三十號總經理席裕猷附告

廣東彰壽堂真正第一家治得異

即愈耳丸 立服立愈 假冒甚多 購者宜慎 遠方託友代辦最妙或郵局亦可

善治耳聾

凡患耳聾者因腎氣虧下新相火上炎成響火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈皆因陰虛陽隔而其病原尤在無聲血脈不能流通呼吸不順氣逆頭暈火向上故有耳鳴耳熱耳聾三十年言語不聞之症本堂奇製專醫耳聾秘法加工精製是丸專治一切耳內之症無論男女老少耳聾重聽二三日清氣與耳聰德永無復發之患其效如神生滋液潤肺除濕退熱近有仿冒幸勿受愚每盒四元大盒全愈貳元小盒二元五角藥料加倍取效更速如兩耳均別處下治耳聾之第一奇藥也

每瓶五角裝料一玉眼願認明上海珠璣巷河南路七號平房廣東彰壽堂託郵局函購外加寄費一紙指明曉諭勿致別誤

藍翎五品頂戴蘇省巡警局學堂畢業生宣
吳縣渡村鎮巡警局長事宜

水不覺其覺信病者失

之無又因專攻史學繼至江蘇醫學學校中注重體育遂致時覺心悸神恍頭目昏眩之虞門診接濟愈時不見殊異屢去後復愈連縣尊陳大令照會查理本錢道憲公移各屬長事而鄙人念切艱辛時不暇兼顧惟茲視事公務極其勞勩更形疲憊特承同學（現辦處城南）薛遜甫君惠來○貴藥房之人照自來服此藥一瓶瓶動服當時鄙人不宣藍翎將及一星期頓覺舊病若失不啻身登蓬島銘感之至無以為謝特此具壺安
五品頂戴蘇省巡警學堂畢業監生○蘇省吳縣渡村鎮巡警局釐兼區長事宜
長昌基字廣脫肩自來血價目大瓶二元每打二十元託局函購原班回件三瓶之二早商標每五

廣東彭壽堂始創順氣化痰止咳四寶半夏露當面試痰可化為水各埠託辦必須由郵局另函通知招請各省經理郵票不收
 保證書一本 認真券一張值洋一角方不致誤
 總發行所上海四馬路老對門五洲大藥房抄登

[illegible]

藥刊百藥最效十分凡癰疽之症一患得此速醫將已成立之瘡因洗其功效之神實有百倍於水而瘡平復者尤甚矣此藥之金針在內一經洗過殺除不復發以視尋常藥可謂一家老少無病瘰癧癰疽等症並一服此藥即愈矣此藥之妙實非他藥所能及也凡癰疽之症一患得此速醫將已成立之瘡因洗其功效之神實有百倍於水而瘡平復者尤甚矣此藥之金針在內一經洗過殺除不復發以視尋常藥可謂一家老少無病瘰癧癰疽等症並一服此藥即愈矣此藥之妙實非他藥所能及也

固精封髓有九牛二虎之力

眼花耳鳴、脈虛面黃、肌瘦怔忡、心悸在此、盜汗潮熱、元氣虛衰、蓋人賴精血以存精氣、既竭血海、亦枯精關、損遂成不起之症、初起久不收、不惟本藥無多、一切滋補藥、均為損益、初起久不收、不惟本藥無多、一切滋補藥、均為損益、初起久不收、不惟本藥無多、一切滋補藥、均為損益、

上海製甯有限公司廣告

本主人遊歷五洲採得最新之法國造各種草藥當此秋季在耶本機製造各種男女夾裙其女更爲增色另有花邊新奇巧具價格外便宜歡迎以及本埠訂製早定並批發行家務事於一服之應即開堅固永無夜試服十粒立見骨瘦如柴者因重之症不遇服三料定可沉痾立起然病根未盡功效超出他藥失近有作偽者以假亂真計其欺人所謂知無時相連可見其無實效且不對症無功若患不淺酌服本藥房固精養丹定能除疾愈體功效倍出他藥一售取效更速每盒一元每料四元
衆不同幸勿以廉價偶乘而飲望不前爲禱每盒一元每料四元
外貼國特封號賣一對取效更速每盒一元二角函購外加郵費一或上海望平街大隆藥房啓

專治小腸氣立刻見功

本秦規行遷移廣告